№ de Reg. Folio .©2.

# ACUERDO COMPLEMENTARIO DE INTERCONEXIÓN ENTRE TIM PERÚ S.A.C. Y AT&T PERÚ S.A. UTILIZANDO EL TRANSPORTE CONMUTADO LOCAL DE TELEFONICA DEL PERU S.A.A. U OTRO TERCER OPERADOR

TIM PERU S.A.C. – AT&T PERÚ S.A.

ı		<del></del>	
١	N° de	Reg.	
	Folio	Reg. 03	 
		a talenda and the second secon	

# ACUERDO COMPLEMENTARIO DE INTERCONEXIÓN UTILIZANDO EL TRANSPORTE CONMUTADO LOCAL DE TELEFONICA DEL PERU S.A.A. U OTRO OPERADOR

Conste por el presente documento, el Acuerdo Complementario de Interconexión utilizando el transporte conmutado local de Telefónica del Perú S.A.A. u otro operador, que celebran de una parte

- AT&T PERÚ S.A., con Registro Único de Contribuyente Nº 20264695385, con domicilio en Av. Larco 1301, Oficina 1101, Torre Parquemar, Miraflores, Lima, debidamente representada por su Gerente General señor José Antonio Gandullia Castro, identificado con DNI No. 06467247 y su Gerente de Administración y Finanzas, Sr. Peter Kurt Schreier Reck, identificado con D.N.I. N° 06467130, según poderes que corren inscritos en los asientos C00012 y C00016 de la Partida N° 00127523 del Libro de Sociedades Mercantiles del Registro de Personas Jurídicas de los Registros Públicos de Lima y Callao, a la que en adelante se denominará "AT&T"; y, de la otra parte,
- TIM PERÚ S.A.C., con Registro Único de Contribuyente Nº 20467534026, con domicilio en Av. Carlos Villarán Nº 140, piso 11, distrito de La Victoria, Lima, debidamente representada por su Gerente General, señor don Pedro Aguado Mesa, identificado con C. E. Nº N114710, según facultades inscritas en el Asiento Nº 00004 de la partida 11170586 del Libro de Sociedades Mercantiles del Registro de Personas Jurídicas de los Registros Públicos de Lima y Callao, a la que en adelante se denominará "TIM", en los términos y condiciones siguientes:

### **PRIMERA: ANTECEDENTES**

TIM y AT&T suscribieron el Contrato de Interconexión de Redes y Servicios (PCS de TIM con Telefonía Fija Local y Portador de Larga Distancia Nacional e Internacional de AT&T) con fecha 23 de Octubre de 2000, siendo aprobado mediante Resolución de Gerencia General N° 002-2001-GG/OSIPTEL.

El presente es un acuerdo complementario al contrato de interconexión referido en el primer párrafo de la presente cláusula y de aplicación a lo concerniente a la liquidación de los cargos de terminación y al pago del tránsito local.

### SEGUNDA: FUNCIÓN

Es función del presente acuerdo complementario establecer la interconexión de las redes y servicios de las partes para el intercambio de tráfico en áreas locales donde TIM y AT&T no tienen interconexión directa, mediante el transporte conmutado local (tránsito) provisto por TELEFÓNICA DEL PERÚ S.A.A. o un tercer operador.

## TERCERA.- TRÁNSITO

A solicitud de cualquiera de ambas empresas, la interconexión a que se hace referencia en la cláusula anterior se efectuará mediante el servicio de transporte conmutado local (tránsito) provisto por TELEFÓNICA DEL PERÚ S.A.A. o un tercer operador. Este servicio se presta en el ámbito local.

El cargo que las partes pagarán a TELEFONICA DEL PERÚ S.A.A. o el tercer operador por concepto de transporte conmutado local (tránsito) será el establecido por de normativa vigente.

'TIM PERU

\_\_\_

PERU S

N

t	
N° de	Rig
Fallo	CY

Dicho cargo, o su modo de tasación, se ajustará automáticamente a las disposiciones que OSIPTEL dicte sobre el particular o a las mejores condiciones que TELEFÓNICA DEL PERÚ S.A.A. o el tercer operador puedan acordar con otros operadores de servicios públicos de telecomunicaciones.

# CUARTA - LIQUIDACIÓN

Por el trafico saliente de la red de TIM, ésta liquidará el transporte conmutado local (tránsito) a TELEFONICA DEL PERÚ S.A.A. o al tercer operador, siempre y cuando TIM sea el operador que haya requerido la utilización del servicio de transporte conmutado local a dicha empresa o al tercer operador. Asimismo, liquidará directamente con AT&T la terminación de la llamada en su red fija.

Por el tráfico saliente de la red de AT&T, ésta liquidará el transporte conmutado local (tránsito) a TELEFONICA DEL PERÚ S.A.A. o al tercer operador, siempre y cuando AT&T sea el operador que haya requerido la utilización del servicio de transporte conmutado local a dicha empresa o al tercer operador. Asimismo, liquidará directamente con TIM la terminación de la llamada en su red de comunicaciones personales (PCS).

Para efectos de la liquidación con TELEFÓNICA DEL PERÚ S.A.A., o el tercer operador, se tendrá en cuenta en lo que sea aplicable la metodología utilizada en los respectivos contratos de interconexión que cada parte suscribió con TELEFÓNICA DEL PERÚ S.A.A o el tercer operador, o lo establecido en la normativa vigente dispuesta por OSIPTEL, lo que resulte aplicable al momento de la liquidación.

Para efectos de la liquidación directa entre TIM y AT&T se aplicará el mismo procedimiento y los demás condiciones y términos establecidos en el contrato de interconexión de redes y servicios ya suscrito por ambas empresas

# QUINTA.- INTERPRETACION

El presente acuerdo de interconexión vía tránsito deberá ser interpretado de conformidad con los principio de buena fe y de acuerdo a la intención manifestada por las partes.

anado en acjudad de Lima, a los ..... días del mes de noviembre de 2001.

AT&T PERÚ S.A.

TIM PERU S.A.C.

